



MITTWOCH, 05. MAI 2021

52. JAHRGANG | NR. 18

WWW.KONSTANZ-LITZELSTETTEN-MAINAU.DE

INFORMATIONSBLATT für den Ortsteil *Litzelstetten/Mainau*



Eröffnung Campingplatz Litzelstetten-Mainau am 30. April 2021

„Eine Perle unter den Campingplätzen am See“

Foto: Aurelia Scherrer

Weiter geht's auf Seite 3



Polizeidirektion Konstanz	9950
Klinikum Konstanz	8010
Stadtverwaltung Konstanz	9000
Stadtwerke Konstanz	8030
Ortsverwaltung Litzelstetten	9423790
Tourist-Information	94237913
Grundschule Litzelstetten	3639360
Städt. Kindertagesstätte „Im Grün“	44808
Katholisches Kinderhaus St. Peter & Paul	44729
Kath. Pfarrgemeinde St. Peter & Paul	44171
Evang. Kirchengemeinde	94420
Polizei Notruf	110
Feuerwehr Notruf/Rettungsdienst	112
Ärztl. Notfalldienst	116 117
kinderärztlichen Notfallambulanz	0180 6077312
Krankentransport	19222
Giftnotruf Freiburg	0761 19240
Polizeiposten Wollmatingen	942993
Strandbad Litzelstetten	942479
Einsatzleiterin Nachbarschaftshilfe e.V.	
Frau Rosmarie Wolf	44708

Apotheken-Notdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

Donnerstag, 03.12.2020: Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Rosgarten-Apotheke Petershausen

von 06.05.2021, 08:30 Uhr bis 07.05.2021, 08:30 Uhr
Reichenaustr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen) 07531 - 12 82 99 60

Suso-Apotheke Dr. Vetter

von 07.05.2021, 08:30 Uhr bis 08.05.2021, 08:30 Uhr
Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen) 07531 - 6 33 39

Zähringer-Apotheke Konstanz

von 08.05.2021, 08:30 Uhr bis 09.05.2021, 08:30 Uhr
Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen) 07531 - 6 10 18

Hirsch-Apotheke Konstanz

von 09.05.2021, 08:30 Uhr bis 10.05.2021, 08:30 Uhr
Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt) 07531 - 2 36 11

Malhaus-Apotheke

von 10.05.2021, 08:30 Uhr bis 11.05.2021, 08:30 Uhr
Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt) 07531 - 2 39 00

Petershauser-Apotheke

von 11.05.2021, 08:30 Uhr bis 12.05.2021, 08:30 Uhr
Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz (Petershausen) 07531 - 36 10 60

Rosgarten-Apotheke Wollmatingen

von 12.05.2021, 08:30 Uhr bis 13.05.2021, 08:30 Uhr
Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen) 07531 - 12 82 99 40

Apotheke am Fürstenberg

von 13.05.2021, 08:30 Uhr bis 14.05.2021, 08:30 Uhr
Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg) 07531 - 7 73 57

IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Litzelstetten,
Großherzog-Friedrich-Straße 10, 78465 Konstanz
Verantwortlich für den amtlichen Textteil: Der Ortsvorsteher oder
sein Stellvertreter.

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach
Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de •
Homepage: www.primo-stockach.de



Die Ortsverwaltung informiert

Ortsverwaltung geschlossen

Die Ortsverwaltung ist im Moment für den Publikumsverkehr geschlossen!
Der Zugang ist nur noch in begründeten Ausnahmefällen möglich. Unaufschiebbare Termine sind zwingend zu vereinbaren.

Termine können telefonisch über 07531 / 942379-0 oder unter litzelstetten@konstanz.de vereinbart werden.

**Montag – Freitag 8.00 – 12.00 Uhr und
Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr telefonische Erreichbarkeit**

Bitte beachten: Das Betreten des Gebäudes ist nur mit Mund-Nasen-Maske gestattet!

Öffnungszeiten, Fax- und Tel-Nr., E-Mail u. Internet-Adressen der Ortsverwaltung, Großherzog-Friedrich-Str. 10

Sprechstunde des Ortsvorstehers: nach Vereinbarung. Tel. 942379-16

Zentrale **942379-0** Litzelstetten@konstanz.de
Fax **942379-14**

Wolfgang Gensle **942379-16** Wolfgang.Gensle@konstanz.de
Ortsvorsteher

Petra Leising **942379-11** Petra.Leising@konstanz.de
Verwaltungsleiterin

Antje Schiepp **942379-12** Antje.Schiepp@konstanz.de
Assistenz, Informationsblatt, Bootsliegendeplätze

Anja Seidelt **942379-10** Anja.Seidelt@konstanz.de
Bürgerbüro, Vergabe von Räumlichkeiten

Sigrid Gloger **942379-13** Sigrid.Gloger@konstanz.de
Bürgerbüro, Tourist-Information, Friedhofsangelegenheiten

Michael Rößler **942379-15** Bauhof-OV-Li@konstanz.de
Vorarbeiter Bauhof Litzelstetten

Marc Bachmann **942379-15** HausmeisterOV-Li@konstanz.de
Hausmeister Rathaus, Grundschule, Kita „Im Grün“ Litzelstetten

Sie finden uns auch im Internet unter:
Ortsverwaltung: www.konstanz-litzelstetten-mainau.de
Touristinformation: www.konstanzplus.de



Fortsetzung von Seite 1

Der Pächter, der jahrzehntlang den Campingplatz betrieben hatte, hörte altersbedingt nach mehreren früheren Ankündigungen, die er dann doch nicht wahr machte, zum Ende der Saison 2018 auf und ging in seinen wohlverdienten Ruhestand. Solange Herr H. den Campingplatz betrieb, sah die Stadt Konstanz keine Notwendigkeit zu einer Sanierung. Diesem Umstand und jahrzehntlang unterbliebene Investitionen verdankt der Campingplatz nun seine Komplettsanierung. Im Jahr 2008 hat sich der damalige Ortsvorsteher Rudolf Riedle dem Thema Campingplatz angenommen und einen Arbeitskreis gebildet. An den Ausspruch von Herrn Riedle kann sich der heute aus seinem Amt in den Ruhestand scheidende Verwaltungsleiter Klaus Frommer noch gut erinnern: „Herr Frommer Sie sind doch Camper und haben für diese ein Herz. Wir bilden einen Arbeitskreis aus Mitgliedern des Ortschaftsrates und interessierten Bürgern.“

Dies war der Beginn der intensiven Zukunftsplanung für den Campingplatz Litzelstetten, zu der Herr Frommer maßgeblich beitrug. Seit der Einsetzung des Arbeitskreises hat Herr Martin Wichmann, Leiter der Stelle Umwelt beim ASU, die Vorabstimmungen mit dem Naturschutz maßgeblich geleitet und vorgebracht. Herr Wichmann schaffte es, die Planvorstellungen, entwickelt mit ECO-camping, für einen zukunftsfähigen Campingplatz mit den restriktiven Auflagen der Naturschutzbehörden- und Verbänden, in Einklang zu bringen. Die Beharrlichkeit und Ausdauer des Arbeitskreises und des Ortschaftsrates waren mit ausschlaggebend für die Umsetzung der Planung. Nach vielen Projektbesprechungen mit mannigfaltigen Bedenken

seitens der Kämmerei und möglichen Pächtern, erfolgte der Gemeinderats-Beschluss unter Vorbehalt der Wirtschaftlichkeit für die Sanierung. Durch die Tourismusförderung des Landes BW mit über 106 000 €, wurde das Projekt angeschoben. Die Baueingabeplanung und Ausführungsplanung erfolgte 2018 bis 2020.

Ende 2019 begannen die Arbeiten mit dem Abbruch des Kiosks und des Sanitärgebäudes.

Im Herbst 2020 erfolgte dann mit einiger Verzögerung der Baubeginn des neuen Gebäudes, im Januar nach Fertigstellung des Kellers, begannen die Arbeiten für die Außenanlagen, die im April fertiggestellt waren. Unser Dank geht an alle Planer, Fachplaner und Handwerker, die unter der Bauleitung vom Raumwerk Architekten; Herrn Christoph Bauer, die Umsetzung in nur 5 Monaten ermöglichte.

Besonders danken möchten wir Frau Claudia Schöbel, die immer wieder die losen Enden zusammenbrachte und Herr Stegmann, dem Leiter des HBA, für den Entwurf des Gebäudes.

Wir wünschen der Betriebsleiterin Britta Frischmuth und Ihrem Team von der MTK viel Erfolg mit dem neuen Campingplatz Litzelstetten-Mainau

Für den Ortschaftsrat und die Ortsverwaltung Litzelstetten

Wolfgang Gensle, Ortsvorsteher



Wichtiger Mülltermin

Abfuhrtermine in Litzelstetten:

Montag,	10.05.2021	Biomüll und Restmüll
Mittwoch,	05.05.2021	Gelber Sack

Problemstoffsammlung
am Donnerstag, 20.05.2021 10:00 Uhr - 12:00 Uhr
Wertstoffhof Dorfweiher, Litzelstetter Str. 150



Die Ortsverwaltung informiert

Kostenloser Corona-Schnelltest in Litzelstetten

Die 2 Arztpraxen in Litzelstetten, Dr. Ahlhelm und Dr. Knöbl bieten für Litzelstetter Bürgerinnen und Bürger 1 mal pro Woche kostenlose Corona-Schnelltests an.

Dr. med. Helmut Knöbl, Martin-Schleyer-Str. 28
78465 Konstanz-Litzelstetten, Tel. 07531 44308

Bitte beachten:
Eine telefonische Voranmeldung ist notwendig!

Dr. med. Ines Ahlhelm, Adenauerstr. 8, 78465 Konstanz-Litzelstetten, Tel. 07531 44569

Eine tel. Voranmeldung wäre schön, ist aber nicht Voraussetzung.

Unsere Zeiten : Mo- Fr. 8-12+ 16-18 Uhr
außer Donnerstag (Impftag).

Bitte den vorgezogenen Redaktionsschluss am Freitag, 07.05.2021 um 9.00 beachten!

Später eingegangene Mitteilungen können nicht mehr berücksichtigt werden!

Ihre Ortsverwaltung Litzelstetten



Informationen zu verkehrsrechtlichen Anordnungen:

- Gem. §45 Abs.1 StVO, §44 Abs.1 Satz 1 StVO, §45 Abs.2 StVO und §45 Abs. 6 StVO, besteht vom 11.01.2021 bis voraussichtlich 21.05.2021 eine Halbseitige Sperrung des Verkehrs „Sankt-Katharinen-Weg“ Ecke „Luzzilonweg“ und „Adenauerstraße“, sowie eine Vollsperrung Gehweg „Dorffriedhofsweg einmündung Sankt-Katharinen-Weg“ und „Adenauerstraße“
- Gem. §45 Abs.1 StVO, §44 Abs.1 Satz 1 StVO, §45 Abs.2 StVO und §45 Abs. 6 StVO, besteht vom 27.01.2021 bis voraussichtlich 30.04.2021 eine Gesamtspernung des Verkehrs unmittelbar vor den Anwesen „Am Guckenbühl 2“ und „Am Guckenbühl 10“
- Gem. §45 Abs.1 StVO, §44 Abs.1 Satz 1 StVO, §45 Abs.2 StVO und §45 Abs. 6 StVO, besteht vom 15.02.2021 bis voraussichtlich 01.08.2021 eine Sicherung der Straße, unmittelbar vor dem Anwesen „Wißlerstraße 2“
- Gem. §45 Abs.1 StVO, §44 Abs.1 Satz 1 StVO, §45 Abs.2 StVO und §45 Abs. 6 StVO, besteht vom 02.05.2021 bis voraussichtlich 30.05.2021 eine Gesamtspernung des Gehweges, „Dorffriedhofsweg“



Amtliche Bekanntmachungen

Einladung -Sitzung des Ortschaftsrates Litzelstetten

Am Dienstag, 11.05.2021, 18:30 Uhr findet im Seeblickhalle Litzelstetten eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Litzelstetten mit folgender Tagesordnung statt:

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
- 2 Verabschiedung des Verwaltungsleiters Klaus Frommer
- 3 Informationen aus dem Arbeitskreis „Soziales Miteinander“
- 4 Bausachen
 - 4.1 Errichtung eines Einfamilienhauses, Zum Purren, Litzelstetten, Flst.Nr.: 755/3
 - 4.2 Neubau eines 2-Familienhauses und Errichtung von 2 Stellplätzen am Luzzilonweg, geänderte Ausführung Balkone vom 21.04.2021, Sankt-Katharinen-Weg 15, Litzelstetten, Flst.Nr.: 893/3
 - 4.3 Errichten von zwei Einzelgaragen und einer Doppelgarage mit Ladepunkt für E-Fahrzeuge; Errichten eines Carports, Litzelstetten, Flst.Nr.: 902/1
- 5 Bekanntgabe der eingegangenen Baugenehmigungen
- 6 Informationen des Ortsvorstehers und der Verwaltung
- 7 Bürgerfrageviertelstunde
- 8 Verschiedenes aus dem Ortschaftsrat

Die Sitzungsvorlagen können im Vorfeld in der Ortsverwaltung sowie am 11.05.2021 während der Sitzung im Seeblickhalle Litzelstetten eingesehen werden. Ferner können die Sitzungsvorlagen im Internet unter www.konstanz.sitzungonline.de/public/to010?SILFDNR=1002431 abgerufen werden.

Mit freundlichem Gruß
Wolfgang Gensle, Ortsvorsteher

Parteien



Freie Wähler in Litzelstetten

Liebe Litzelstetter Bürgerinnen und Bürger

Da wir unter den gegebenen Umständen weiterhin keine öffentliche Präsenzvorbesprechung für die **Ortschaftsratsitzung am 11.Mai 2021** machen dürfen, möchten wir Sie ermuntern, wenn Sie Fragen, Ideen oder Anregungen zu den aktuellen Themen haben, sich schriftlich oder telefonisch bei uns unter unseren persönlichen E-Mailadressen (s. OR-Mitglieder Freie Wähler Litzelstetten), b.fuchs@konstanz-verstehen.de oder 0160 9790 6221 (B. Fuchs) zu melden oder gerne an unserer **Zoomkonferenz am Montag, dem 10.Mai 2021 um 17.00 Uhr** teilzunehmen (die Zugangsdaten bekommen Sie nach Anmeldung zugeschickt).

Unsere wichtigsten Themen sind auch weiterhin:

- Der Demografische Wandel in Litzelstetten und seine Auswirkungen
- Die gute Infrastruktur in Litzelstetten zu erhalten
- Die Wohnraumsituation in Litzelstetten

Über Ihre Wünsche und Rückmeldungen würden wir uns sehr freuen!

Alles Gute und bleiben Sie gesund!
Ihr OR-Team der Freien Wähler in Litzelstetten:
Brigitte Fuchs, Jürgen Puchta, Dorothea Maier-Zepf und Sonali Mhalas-Bartels



Kirchliche Nachrichten



**Kath. Pfarrgemeinde
St. Peter und Paul
Martin Schleyer-Str. 18
Zentralbüro: Tel. 07531 / 44171**

Pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 8. bis 16. Mai

Samstag, 8. Mai

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Sonntag, 9. Mai

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier
12.30 Uhr Mainau Ökumenischer Wortgottesdienst
18.00 Uhr Dingelsdorf Maiandacht am Käppele, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft und einer Bläsergruppe

Montag, 10. Mai

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
19.00 Uhr Litzelstetten Segnungsfeier für Liebende (Eucharistiefeier), (Anmeldung notwendig)

Dienstag, 11. Mai

15.00 Uhr Dettingen Feier der Versöhnung für die Erstkommunionkinder 3A aus Dettingen
18.30 Uhr Dettingen Gemeinsame Maiandacht für die Bodanrückgemeinden, mitgestaltet von der Frauengemeinschaft, (Anmeldung notwendig)

Mittwoch, 12. Mai

07.30 Uhr Dettingen Schülertagesdienst
07.45 Uhr Litzelstetten Schülertagesdienst
08.00 Uhr Dingelsdorf Schülertagesdienst
15.00 Uhr Dettingen Feier der Versöhnung für die Erstkommunionkinder 3B aus Dettingen
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 13. Mai

10.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier zum Hochfest „Christi Himmelfahrt“, draußen auf dem Pfarrhof; Predigt: Domkapitular Dr. Christof May, Limburg (Anmeldung notwendig)
10.00 Uhr Oberdorf Eucharistiefeier zum Hochfest „Christi Himmelfahrt“, draußen vor und neben der Kapelle (Anmeldung notwendig)

Freitag, 14. Mai

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)

Samstag, 15. Mai

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Sonntag, 16. Mai

10.15 Uhr Wallhausen Ökumenischer Gottesdienst in Wallhausen (auf der Wiese beim evangelischen Gemeindehaus), (Anmeldung notwendig)
11.00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier
12.30 Uhr Mainau Ökumenischer Wortgottesdienst
19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Weitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter www.bodanrueckgemeinden.com

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Pfarrbüro Litzelstetten Öffnungszeiten (nur telefonisch und per Mail):

Montag 9.30 – 11.30 Uhr

Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr

Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Frauengemeinschaft

Am Dienstag, 11. Mai um 18.30 Uhr lädt uns die Frauengemeinschaft St. Verena zu ihrer **Maiandacht** herzlich nach Dettingen ein (Anmeldung notwendig).

Mit dem Thema: Die offene Tür oder – Gott Raum geben

Die Kollekte wollen wir Pater Stader für seine vielfältigen Aufgaben in seiner Gemeinde in Brasilien zur Verfügung stellen. Er hat sicher in dieser Pandemiezeit noch mehr Sorgen als sonst schon. Das sonst übliche gemeinsame Beisammensein findet nicht statt.

Gottesdienste – Anmeldepflicht

Wir weisen darauf hin, dass die aufgeführten Gottesdienste nur mit vorheriger Anmeldung besucht werden können. Die Sitzplatzanzahl ist begrenzt. Sie können sich und Ihre Familie ab sofort sowohl telefonisch im Pfarrbüro anmelden (07533 5185 oder 07531-44171), als auch direkt über das Anmeldeformular auf unserer Webseite (www.bodanrueckgemeinden.de/anmeldung).

Bitte beachten Sie, dass nur die Anmeldungen, die pünktlich in den Pfarrbüros eingehen, berücksichtigt werden können. Ihre Anmeldung wird vom Pfarrbüro bestätigt.

Mo, 10. Mai, 19:00 Uhr (Litzelstetten):

Segnungsfeier für Liebende

Anmeldeschluss 9. Mai

Di, 11. Mai, 18:30 Uhr (Dettingen):

Gemeinsame Maiandacht

Anmeldeschluss 10. Mai

Christi Himmelfahrt -Anmeldeschluss 11. Mai

Do, 13. Mai, 10:00 Uhr (Dettingen): Eucharistiefeier

10:00 Uhr (Oberdorf Heilig-Kreuz-Kapelle): Eucharistiefeier

Pfingsten - Anmeldeschluss 19. Mai

Sa, 22. Mai 18:30 Uhr (Dingelsdorf): Eucharistiefeier auf dem Pfarrhof

So, 23. Mai 9:30 Uhr (Litzelstetten): Eucharistiefeier

11:00 Uhr (Dettingen): Eucharistiefeier auf dem Pfarrhof

Mo, 24. Mai 10:00 Uhr (Oberdorf): Eucharistiefeier

Fronleichnam - Anmeldeschluss 1. Juni

Mi, 2. Juni 18:30 Uhr (Dettingen): Eucharistiefeier

Do, 3. Juni 10:00 Uhr (Dingelsdorf) Eucharistiefeier

10:00 Uhr (Litzelstetten) Eucharistiefeier

Flurprozession zu Christi Himmelfahrt – dieses Jahr anders!

Auch dieses Jahr können wir „Christi Himmelfahrt“ nicht gemeinsam mit einer Stern-Flurprozession und anschließendem Gottesdienst in Oberdorf feiern.

Trotzdem besteht dieses Jahr wieder die Möglichkeit, auf andere Weise Gott zu danken und zu bitten. Hierfür haben wir die „Flurprozession To-Go“ vorbereitet. Ab dem 10. Mai stehen an unterschiedlichen Orten in Dettingen, Litzelstetten und Dingelsdorf und auch in den Pfarrkirchen die „Prozessions-Päckle“ bereit. In diesem Paket befindet sich alles, was Sie für die Flurprozession benötigen: Texte und Gebete, ein Gegenstand als Symbol. Zusätzlich gibt es QR-Codes mit weiterführenden Liedern und Texten für alle, die digital unterwegs sind. Auch für Kinder wird natürlich etwas dabei sein. Die Stationen der Flurprozession können Sie so an ganz verschiedenen Orten beten, ganz nach eigener Wahl: an einem Wegkreuz, in den Kirchen oder zu Hause.

Wir freuen uns, wenn die Gebete der Prozessions-Päckle an vielen verschiedenen Orten gesprochen würden.



Evangelische Kirchengemeinde Konstanz-Litzelstetten

Evangelische Kirchengemeinde Konstanz-Litzelstetten mit den Gemeindeteilen Dingelsdorf und Oberdorf Auferstehungskirche, Holdersteig 25, Pfr. Klaus-Dieter Nikischin

Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

e-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de

www.ev-kirche-litzelstetten.de

4.Sonntag n. Ostern – Kantate

Singet dem Herrn ein neues Lied, denn er tut Wunder. Psalm 98, 1

Gottesdienste und Veranstaltungen

Aufgrund der aktuellen Lage ergeben sich momentan immer wieder kurzfristige Änderungen.

Bitte schauen sie daher auf unserer Homepage nach:

www.ev-kirche-litzelstetten.de

BITTE MELDEN SIE SICH AN!

Für die Gottesdienste in Litzelstetten ist dies online möglich unter

www.ev-kirche-litzelstetten.de

oder telefonisch zu den Bürozeiten Di 10-12 Uhr, Do. 16-18 Uhr unter 07531-94420.

Für die Gottesdienste in Wallhausen melden Sie sich bitte an unter

www.ev-dettingen-wallhausen.de

oder telefonisch zu den Bürozeiten dienstags und donnerstags von 9.00-11.30 unter 07533-7283.

BITTE KOMMEN SIE MIT MEDIZINISCHEM MUND-NASEN-SCHUTZ!

Mittwoch 5. Mai

8.00 Uhr Morgenlob am See im Strandbadgelände Wallhausen

Sonntag 09. Mai

10.15 Uhr Gottesdienst (Präd. V. Danckers) in der Auferstehungskirche Litzelstetten

Mittwoch 12. Mai

8.00 Uhr Morgenlob am See im Strandbadgelände Wallhausen

Donnerstag 13. Mai

10.15 Uhr Gottesdienst im Freien (Pfr. K.-D. Nikischin)

am Jakobus-Gemeindehaus Wallhausen

12.30 Uhr ökum. Gottesdienst (Präd. S. Faerber)

in der Schlosskirche auf der Insel Mainau

Sonntag 16. Mai

**10.15 Uhr Ökumen. Gottesdienst im Freien (Pfr. K.-D. Nikischin/
Pfr. A. Nagel) am Jakobus-Gemeindehaus Wallhausen**
**10.00 Uhr Kindergottesdienst (Diak. B. Granzin)
in der Auferstehungskirche Litzelstetten**
**11.00 Uhr Kindergottesdienst (Diak. B. Granzin)
in der Auferstehungskirche Litzelstetten**

3. Ökumenischer Kirchentag in Frankfurt am Main
13.-16. Mai – digital und dezentral
Information unter Oekt.de

Litzelstetter NACHBARSCHAFTSHILFE e.V.
 Gründer und Treuhänder der „Bürgerstiftung Litzelstetten“

Nachbarschaftshilfe – Hauswirtschaftlich-soziale Betreuung – Rückengymnastik –
 Gymnastik für bewegungseingeschränkte Personen – Gedächtnistraining –
 PC-Hilfe für Senioren – Spiele-Treffs – Beratung in sozialen Belangen

Benötigen Sie unsere Hilfe ?

- im Haushalt...
- Einkaufshilfe...
- Begleitung zum Arzt, Behörde, Spaziergang...
- Entlastung pflegender Angehöriger...

Wir sind für Sie da !

Rufen Sie uns an !

Rosemarie Wolf, Einsatzleiterin, Tel.: 44708
 Brigitte Wind, 1.Vorsitzende, Tel.: 44787



Informationen aus Konstanz

Das Bürgerbudget geht in eine neue Runde

Auch 2021 werden wieder innovative Projektanträge gefördert

Ziel des Bürgerbudgets ist es, neue Projekte aus der Bürgerschaft zu fördern, die gemeinwohlorientiert sind und den Gemeinsinn stärken. Ein weiterer Fokus liegt auf der Eigenleistung der AntragstellerInnen. Anträge können von Konstanzer Vereinen, Initiativen, Nachbarschaften oder auch Privatpersonen ab 14 Jahren gestellt werden. Ein Projekt kann mit bis zu 15.000 Euro gefördert werden, das Gesamtbudget beträgt 100.000 Euro.

Aktuell werden die Richtlinien des Bürgerbudgets überarbeitet. Unter anderem soll in Zukunft die Förderung von Projekten, die dem Klimaschutz zugutekommen, ergänzt werden. Anträge auf Förderung durch das Bürgerbudget können ab sofort per Mail oder postalisch, bis einschließlich 20. Juli 2021, bei der Abteilung Bürgerbeteiligung und Bürgerschaftliches Engagement gestellt werden.

Die Projektanträge werden von der Verwaltung entsprechend den Richtlinien des Bürgerbudgets geprüft. Im Herbst wird, im bewährten Verfahren, ein neuer BürgerInnenrat die Projektanträge bewerten und über deren Förderungen beraten. Dieser wird erneut aus zufällig ausgewählten Bürgerinnen und Bürgern der Stadt Konstanz bestehen. Anschließend wird die Förderungsempfehlung des Bürger-

Innenrats dem Gemeinderat vorgelegt. Damit geht das Bürgerbudget bereits in die dritte Runde. 2019 und 2020 wurden insgesamt 17 Projekte durch das Bürgerbudget finanziert. Davon wurden, trotz der erschwerten Bedingungen durch die Corona-Pandemie, bereits acht Projekte erfolgreich realisiert. Einen Überblick über die geförderten Projekte der letzten Jahre bietet die städtische Webseite unter konstanz.de/buergerbudget. Dort sind außerdem das Antragsformular auf Förderung aus dem Bürgerbudget und weitere Informationen zu finden.

Stellen Sie Ihren Antrag!

Richten Sie Ihren Blick nach vorn und fangen Sie jetzt an, Ihr Projekt für das kommende Jahr zu planen! Das Antragsformular und weitere Informationen finden Sie unter konstanz.de/buergerbudget. Anträge können bis 20. Juli bei der Abteilung Bürgerbeteiligung und Bürgerschaftliches Engagement gestellt werden.
 Kontakt: anjela.griebel@konstanz.de



„Lichtblick“-Aktion

Das Seniorenzentrum Bildung + Kultur und der Stadtseniorenrat Konstanz haben zusammen eine „Lichtblick“-Aktion gestartet und rufen zum Mitmachen auf.

Frei nach dem Motto „Freude schenken macht Freude“ kann, wer möchte, eine Postkarte zum Thema „Freude“ gestalten. Dies kann malerisch, zeichnerisch, durch eine Collage oder als Foto geschehen. Wer lieber schreibt, kann gerne ein Gedicht oder einen kleinen Text zu Papier bringen. Alles sollte nur auf DinA6, also Postkartenformat passen.

Die Idee dahinter ist, die Aufmerksamkeit auf die kleinen Schönheiten und Alltagsfreuden zu lenken, die gerade jetzt besonders wichtig sind. Teilnehmer*innen erhalten fünf gedruckte Faltkarten des eingesandten Motivs zum Weiterverschicken. Ein Exemplar wird im Café des Seniorenzentrums als Glied eines „Freudenbandes“ - von außen gut sichtbar - aufgehängt.

Weitere Informationen und Einsendung an das Seniorenzentrum Bildung + Kultur, Obere Laube 38, 78462 Konstanz; E-Mail: Seniorenzentrum@konstanz.de oder Tel.: 07531-9189834



Luise Merle:

Kunst kann mit Wenig Viel sagen

Die Wand in Luise Merles Wohnzimmer scheint genau auf das Werk von Stefanie Seltner gewartet zu haben, das findet scheinbar auch ihr Kater, der ganz genüsslich davor auf dem Sofa liegt. „Ich wollte schon so lange ein Bild von Stefanie haben“, gibt Luise Merle zu: „und zwar unbedingt eins mit einer Königin samt Krone drauf.“ Dass die Königin hier auf dem Bild dicke klobige Gummistiefel trägt, gefällt Luise Merle ganz besonders gut: „Ich wollte als Kind immer gern eine Prinzessin sein, aber eine die auf Bäume klettert und in Pfützen springt.“



Luise Merle vor einer Arbeit von Stefanie Seltner, Credo, 2019

Tatsächlich ist die Wahl dann auf eins ihrer Lieblingsbilder aus Seltner's letzter Ausstellung gefallen. „Ich bin fasziniert von der Vielschichtigkeit von Stefanies Arbeiten, der gesamte Malprozess wird hier sichtbar gemacht“, erzählt die Kunstschulinhaberin ganz begeistert: „Stefanie Seltner erzählt in ihren Arbeiten so wundervoll von Kindheit und dem inneren Haus in jedem von uns; und das alles in ihrer unvergleichlichen Art zu zeichnen.“ Luise Merle selbst hat sich schon als Kind zum Zeichnen hingezogen gefühlt: „Ich erinnere mich, dass ich in einer Malereiausstellung von Rembrandt mehr von seinen Skizzen beeindruckt war, als von den großen Ölschinken. Mit ganz wenig hat er so viel ausgedrückt. Man konnte einen Menschen nur aufgrund eines angedeuteten Strichs erkennen, das hat mich fasziniert.“ Sie selbst freut sich, beim derzeitigen online Unterricht ihrer eigenen Kunstschule selbst wieder mehr zu zeichnen: „Das ist das einzig Gute im Moment.“

@Jana Mantel / traumtextraum.blogspot.com – April 2021

KULTURRAUM2 Kulturinitiative

das ist die Kulturinitiative für Konstanz Litzelstetten von Sonali Mhalas-Bartels und Jana Mantel.

- Die Gartenausstellung „Fotogramme aus dem Garten im Garten“ wird am **Sonntag, 9. Mai von 12-18 Uhr (verschoben vom 2.5.)** stattfinden, allerdings mit einigen Einschränkungen:
- Die Ausstellung darf nur **vom Spazierweg aus** betrachtet werden, das Betreten des Gartens ist NICHT erlaubt. Deshalb werden wir die Arbeiten so in die Bäume hängen, dass man alles von außen sehen kann!
- Die **Lochkamerafotos können abgeholt werden**, die Übergabe findet am Gartenzaun statt.
- Eine Beschilderung wird es ab der Torkelbergstraße und ab Purren geben. Achtung: man kann NICHT mit dem Auto bis zum Garten fahren!
- Für Fragen bitte eine E-Mail an: info@kulturraum2.de oder auf der homepage: www.kulturraum2 informieren. Wir freuen uns auf viele Besucher!

Zur Erinnerung: Die Ende 2020 von Sonali Mhalas-Bartels und Jana Mantel gegründete Kulturinitiative in Konstanz Litzelstetten startete mit „Loch statt Linse“ - einem Lochkammerprojekt in Kooperation mit dem Fotografen Günter Derleth, unterstützt vom Kulturamt Konstanz. Dazu gab es im Dezember den Aufruf mit einer Pappschachtel, besser bekannt als camera obscura, an Weihnachten ein Foto zu machen. Knapp 100 interessierte Menschen folgten dem Aufruf. Günter Derleth, Fotokünstler aus Fürth, entwickelte diese in seinem Fotolabor. Nun sind die Fotoergebnisse da und anhand einer Liste den Besitzern zugeordnet.

in Kooperation mit:



Foto: Privat

Bürgertestzentrum öffnet auf Parkplatz der Insel Mainau

Ab Freitag, 30. April, haben alle Bürger die Möglichkeit, sich beim neuen Bürgertestzentrum „Parkplatz Insel Mainau“ kostenlos testen zu lassen. Das Testzentrum ist an sieben Tagen in der Woche geöffnet.

Das Angebot der bereits vorhandenen Testmöglichkeiten in Konstanz wird ab morgen um ein zusätzliches Bürgertestzentrum erweitert. Die Taut Science and Service GmbH nimmt unter der Leitung von Dr. Friedemann Taut aus Konstanz das Bürgertestzentrum „Parkplatz Insel Mainau“ in Betrieb. Die Teststation ist vom öffentlichen Gesundheitsdienst (ÖGD) beauftragt.

Die Mainau GmbH freut sich über die örtliche Nähe zur Insel Mainau, denn so haben auch Gäste der Mainau die Möglichkeit, sich vor einem Besuch unkompliziert direkt vor Ort testen zu lassen. Für Bürger, die nur zum Testen kommen und nicht die Insel besuchen, stehen Parkplätze kostenlos zur Verfügung.

Das Bürgertestzentrum „Parkplatz Insel Mainau“ ist täglich von 09.00 Uhr bis 16.00 Uhr geöffnet. Terminbuchungen für kostenlose Bürgertests sind ab sofort möglich unter: <https://smex12-5-en-ctp.trendmicro.com:443/wis/clicktime/v1/query?url=www.buerger-test%2dmainauparkplatz.de&umid=dbc7846f-2c28-44bc-a925-be2638ea941d&auth=d92bfaf3e75b5f4884ea58612e8322b869ef4469-e50d75fd7c30eef05d582dc112bc0d18fc61fe67>

Zwei Abende über Dantes „Göttliche Komödie“ als Zoom-Vortrag

An zwei Dante-Abenden können sich auch Nicht-Italianisten mit Romanistin und Kunsthistorikerin Monika Küble online via zoom auf eine fantastische Reise begeben und „Die göttliche Komödie“ (*La Divina Commedia*) kennenlernen.

Dante Alighieri (1265 – 1321) starb vor 700 Jahren und gilt als der größte Dichter Italiens. Mit seinem Buch „Die göttliche Komödie“, der Beschreibung einer Reise durch das Jenseits, hat er den Grundstein für die italienische Sprache und Kultur gelegt. Dantes Werk gehört außerdem zu den Grundlagen der europäischen Kultur, seine Spuren finden sich in Goethes „Faust“ ebenso wie in „Harry Potter“.

Der erste Teil findet am **Mittwoch, 12. Mai von 18:00 bis 19:30 Uhr** statt. Die Referentin gibt zunächst eine kurze Einführung in Leben und Zeit von Dante. Danach können die TeilnehmerInnen anhand von Bildern aus unterschiedlichen Epochen seine Reise nachvollziehen und mit ihm in finstere Höllenschlünde hinabsteigen.

Am zweiten Abend, **Mittwoch, 26. Mai von 18:00 bis 19:30**, geht es hinauf auf den Fegfeuerberg und danach in die Himmelssphären. Zum Abschluss liest die Italienliebhaberin Monika Küble einen Ausschnitt auf Deutsch und im Original, damit für die ZuhörerInnen die Sprachgewalt von Dantes Text erlebbar wird.

Anmeldung erforderlich über das Seniorenzentrum Bildung + Kultur: E-Mail: Seniorenzentrum@konstanz.de oder Tel: 07531-9189834.

Die Einladungen mit dem entsprechenden Link werden rechtzeitig per E-Mail verschickt.



**Sozieldienst katholischer Frauen e.V.,
St.-Stephans-Platz 39a,
78462 Konstanz**

**Virtuelle Einführungsveranstaltungen in das
Betreuungsrecht**

für ehrenamtliche Betreuer*innen - oder für diejenigen, die daran denken, ein solches Ehrenamt zu übernehmen.

Dienstag, 11.05.2021 (Allgemeiner Teil), Dienstag, 18.05.2021 (Vermögenssorge),

Dienstag, 01.06.2021 (Gesundheitssorge), Zeit: 18:30 Uhr Dauer: 1 - 1½ Stunden

Ort: Virtuell (auf Grund von COVID-19). Den Zugangslink zu MS Teams erhalten Sie per E-Mail. Anmeldung bis spätestens eine Woche vor dem jeweiligen Termin.

Für Fragen - auch die technische Seite der Veranstaltungen betreffend - im Vorab wenden Sie sich bitte an:

Frau Birgit Zillich Tel.: 07531 2825977

E-Mail: birgit.zillich@skf-konstanz.de

Frau Andrea Dobinsky, Tel.: 07531 2825976

E-Mail: andrea.dobinsky@skf-konstanz.de



Aus der Nachbarschaft



„ONLINE Babymassage KURS“

„Babymassage“

Berührung

Ein Kind ist wie ein Buch,
aus dem man lesen und in
das wir schreiben sollen.

(P. Rosegger)

Vermittle deinem Kind durch respektvolles Berühren Liebe, Geborgenheit und Zuwendung. Diese Form der Kommunikation unterstützt die Bindung zu deinem Baby und zeigt dir Entspannungstechniken für dein Kind.

Für Babys ab sechs Wochen bis 6/7 Monaten.

Wann: (vier Termine)

Dienstag, 4.5. und 11.5.

Freitag, 7.5. und 14.5.

jeweils von 10 Uhr bis 11 Uhr

Kursleiterin:

Carola Oswald-Geiser

(Familienkinderkrankenschwester)

Anmeldung:

startpunkt@kinderhaus-st-verena.de

Die Kosten trägt der Startpunkt.

Startpunkt Dettingen

Im Kinderhaus St. Verena
Rebweg 11, 78465 Konstanz
Tel: 07533/9330100
Ansprechpartnerin: Tanja Tritschler-Hauptenthal
startpunkt@kinderhaus-st-verena.de

www.startpunktleben.de



Online Babytreff

Kontakte knüpfen zu anderen jungen Familien
aus Dettingen, Wallhausen, Dingeldorf und Litzelstetten.

Online Babytreff

Eingeladen sind alle jungen Familien mit Babys
von 0 – 1 Jahr !

In Zeiten in denen fast alles online stattfindet, ist es schwierig mit anderen Eltern Kontakte zu knüpfen. Der Austausch mit Eltern die Babys im ähnlichen Alter haben fehlt. Oft kommen Gedanken wie: Ist das eigentlich nur bei unserem Kind so, oder geht es anderen auch so ?

Genau darum geht es im Babytreff. Fragen stellen, sich mit anderen Eltern austauschen und evtl. zum gemeinsamen Kinderwagenspaziergang verabreden.

Fühlt ihr euch angesprochen...

„einfach per e-mail anmelden, dann erhaltet ihr den Zugangslink für unser Zoom Meeting.“

Wann: Mittwoch, den 5. Mai von 10 – 11 Uhr

(weitere Termine folgen)

Veranstalter:

Startpunkt Dettingen, Tanja Tritschler –
Hauptenthal, Startpunktfachfrau, Erzieherin,
Elternberaterin und Begleiterin, Mutter von 3
Kindern

Anmeldung:

Startpunkt@kinderhaus-st-verena.de

Startpunkt Dettingen

Im Kinderhaus St. Verena
Rebweg 11, 78465 Konstanz
Tel: 07533/9330100
Ansprechpartnerin: Tanja Tritschler-Hauptenthal
startpunkt@kinderhaus-st-verena.de

www.startpunktleben.de



Schützen Sie sich doppelt: mit AHA-Formel und App.



Bundesministerium
für Gesundheit

Schützen Sie sich doppelt: AHA-Formel beachten und Corona-Warn-App verwenden. So wissen Sie, ob Sie einem Ansteckungsrisiko ausgesetzt waren. [ZusammenGegenCorona.de](https://www.zusammengegen corona.de)

AHA
Abstand + Hygiene
+ Alltag mit Maske

Jetzt auch
unterwegs
bestens
informiert!

STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI.

Ja, ich möchte das **digitale Abonnement für 4,49 Euro** inkl. MwSt. pro Jahr zu meinem Print-Abonnement dazubuchen. Bitte geben Sie unbedingt Ihre **E-Mail Adresse** an. An die angegeben E-Mail Adresse schicken wir Ihnen die Login-Daten zum digitalen Heimatblatt. Das Angebot ist ausschließlich für Print-Abonnenten gültig.

RECHNUNG AN: *Pflichtfelder

<input type="text"/>	<input type="text"/>
VORNAME*	TELEFON
<input type="text"/>	<input type="text"/>
NACHNAME*	TELEFAX
<input type="text"/>	<input type="text"/>
STRASSE*	MOBIL
<input type="text"/>	<input type="text"/>
PLZ/ ORT*	E-MAIL*

SEPA-LASTSCHRIFTMANDAT**:

- Ich ermächtige die Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen. Hinweis: Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

<input type="text"/>	<input type="text"/>
KONTOINHABER	BIC
<input type="text"/>	<input type="text"/>
BANK	IBAN

** Ohne Sepa-Lastschriftmandat erlaubt sich der Verlag 3,- Euro Rechnungsgebühren je Abrechnung zu berechnen. Die Abrechnung erfolgt halbjährlich.

Es gelten unsere Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für Abonnenten.

AUFTRAG ERTEILT!

<input type="text"/>	<input type="text"/>
DATUM	UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45 | 78333 Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRA 705294)
USt.-IdNr.: DE 314494248

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Primo-Verlag Verwaltungs GmbH - Sitz: Stockach
Registergericht: Amtsgericht Freiburg (HRB 717160)
Geschäftsführer: Stephan Stähle

☎ 0 77 71 93 17-48

☎ 0 77 71 93 17-108

✉ vertrieb@primo-stockach.de

🌐 www.primo-stockach.de

Gültig von 6. bis 8. Mai 2021.



Wir haben die ersten
Erdbeeren für Sie geerntet!

Diese Woche im Angebot

Fuji, eigener Anbau	1 kg	2,00
Freiburger Spargel, Kl. II	1 kg	11,90
Pfirsich-Orange-Fruchtaufstrich	300-g-Glas	3,20

Alle Preise in Euro und inkl. Mehrwertsteuer. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Angebot gilt nur solange Vorrat reicht.

Viele verschiedene Sorten Spargel aus Freiburg bei uns!



Wir freuen uns auf Sie:

Mo – Fr: 9:00 – 18:00 Uhr
 Sa: 8:30 – 13:00 Uhr
 Tel: 07531/808 84 39

Martin-Schleyer-Str. 23a · 78465 Konstanz/Litzelstetten · www.obsthof-romer.de



Wir verkaufen zum Höchstenpreis



Durch unsere hauseigene
Immobilienfinanzierung.
 Tel: **0171 - 738 57 58**
 (telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.butkus@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



Saft, Most, Brisanti-Limo und -Cider, Verjus, BIRNOH:

REINE GESCHMACKSSACHEN
 aus fairem Streuobst-Vertragsanbau

Mostereiverkauf immer samstags 10 - 13 Uhr
 Am Bahnhof 7, 78315 Radolfzell-Stahringen
 T. 07738 1729

streuoobstmosterei.

zfp
 Reichenau
 Akademisches Lehrkrankenhaus
 der Universität Konstanz

Zuverlässige Mietende ohne viel Aufwand gesucht?

Für neue Mitarbeiter*innen unsers Hauses suchen wir
geeigneten Wohnraum in der Region. Das ZfP Reichenau ist
ein attraktiver Arbeitgeber des öffentlichen Dienstes für rund
1.000 Beschäftigte.

Melden Sie sich bei uns, wenn Sie eine leerstehende Immobilie
haben und diese einem ausgewählten Bewerber*innenkreis
einfach und ohne Kosten zugänglich machen wollen.

Kontakt: Yvonne Thiedmann, Öffentlichkeitsarbeit
 Tel.: 07531 977 354 / E-Mail: y.thiedmann@zfp-reichenau.de

Wir verwirklichen Träume und gestalten Ihre Räume!

LEISTUNG 55 JAHREN
FÜR SICH DICH!

LILIENTHALSTR. 7 • 78467 KONSTANZ
 TEL.: 07531/6 27 00 • FAX: 07531/5 17 00
 INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.
 ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne berate ich Sie persönlich.

Gisela Lejeune-Härtel

Tel. 07465/ 9205-26 • Fax 07465/ 9205-27
 E-Mail: g-lejeune-haertel@t-online.de



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de